Abstract

5

A valve for controlling fluids, having a holder body (31) that has a receptacle (32) containing an – in particular piezoelectric – actuator unit (33) and a hydraulic coupler module (34) that has at least one positioning piston (37) and at least one actuating piston (39) that is operatively connected to the positioning piston (37) via a hydraulic coupler (38) and actuates a valve-closure member (27) that cooperates with at least one valve seat (29, 30) and in the closed position, prevents a flow of fluid from a valve chamber (25) to a return conduit (45). The positioning piston (37) is guided in the receptacle (32) by means of a seal (50) (Fig. 2).